

# 紐約州 6月23日 初選缺席 選票申請 指南



每一位符合條件的紐約市選民都會收到此表格以便申請2020年6月23日初選缺席選票。此表格必須以英文填寫，並於6月16日前蓋上郵戳，方可收到缺席選票。已登記過的選民也可在網上 ([nycabsentee.com](http://nycabsentee.com)) 申請缺席選票。

6月16日是郵寄填妥的申請表的截止日期。

一旦你收到你的缺席選票，6月23日是將該選票寄回的最後期限。

1 在6月份的選舉中，由於可能感染新型冠狀病毒(COVID-19)，你可以選擇“暫時疾病或身體殘疾”。

3 你的姓名、出生日期、郡和永久地址必須與你的選民登記表中所列的內容完全一致。你可以通過訪問以下網站查看你的選民登記：  
4  
5 [voterlookup.elections.ny.gov](http://voterlookup.elections.ny.gov)

7 目前你只有資格申請初選的缺席選票。

8 你必須在該申請表上簽名並注明日期。

如果你無法在申請表上簽名，而是做標記，你的見證人必須在此處列出他們的地址。

## 紐約州缺席選票申請表

請清楚填寫，詳見說明。

此表格必須不遲于選舉日前一天親自送到您所在郡區選舉局，或者不遲于選舉日七天前由政府郵遞服務加蓋郵戳。選票本身必須在選舉日投票結束前親自遞送到選舉局，或者加蓋不遲于選舉日前一天的政府郵遞服務郵戳並於選舉後七天內收悉。

**BOARD USE ONLY:**  
Town/City/Ward/Dist: \_\_\_\_\_  
Registration No: \_\_\_\_\_  
Party: \_\_\_\_\_  
 voted in office

1 我真誠地要求一張缺席選票，因為（選一項原因）：  
 選舉日當天不在郡區或紐約市  
 臨時患病或身體殘障  
 永久患病或身體殘障  
 需要照顧患病或身體殘障的人  
 在退伍軍人行政醫院住院的病人或居民  
 被拘留在監獄，等待審判，等待大陪審團的決定，或因為非重罪的罪行而在監獄羈押

2 申請以下選舉的缺席選票：  
 初選  普選  補缺選舉  
 在這段日期內的任何選舉： 缺席開始于： \_\_\_\_月/ \_\_\_\_日/ \_\_\_\_年 缺席結束于： \_\_\_\_月/ \_\_\_\_日/ \_\_\_\_年

3 姓 \_\_\_\_\_ 名 \_\_\_\_\_ 中間名 \_\_\_\_\_ 後綴 \_\_\_\_\_

4 出生日期 \_\_\_\_月/ \_\_\_\_日/ \_\_\_\_年 居住國家 \_\_\_\_\_ 電話（填寫與否隨意） \_\_\_\_\_

5 您的居住地址 \_\_\_\_\_ 門牌號碼 \_\_\_\_\_ 單元號碼 \_\_\_\_\_ 市 \_\_\_\_\_ 州 **NY** 郵政編碼 \_\_\_\_\_

6 初選選票遞送（選擇一項）  
 我授權（填寫姓名）： \_\_\_\_\_ 在選舉局親自遞交給我  
 郵寄選票到：（通訊地址） \_\_\_\_\_  
 門牌號碼 \_\_\_\_\_ 街道 \_\_\_\_\_ 單元號碼 \_\_\_\_\_ 市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵政編碼 \_\_\_\_\_

7 普選（或補缺選舉）選票遞送（選擇一項）  
 我授權（填寫名字）： \_\_\_\_\_ 在選舉局親自遞交給我  
 郵寄選票到：（郵寄地址） \_\_\_\_\_  
 門牌號碼 \_\_\_\_\_ 街道 \_\_\_\_\_ 單元號碼 \_\_\_\_\_ 市 \_\_\_\_\_ 州 \_\_\_\_\_ 郵政編碼 \_\_\_\_\_

申請人必須在以下簽名  
 8 我保證我是一名符合資格且已登記（如是初選，已辦理了黨籍登記）的選民；此申請表上所提供的信息真實無誤，該申請表在所有情況下與宣誓書具有同等效力。如提供任何不實資料，將受到與作偽証同樣的懲罰。  
 簽字： \_\_\_\_\_ 日期 \_\_\_\_月/ \_\_\_\_日/ \_\_\_\_年

如申請人因疾病、殘疾或不能閱讀而不能簽名，則需要完成以下聲明：在見證之下，謹此畫押，我聲明本人因疾病、殘疾或不能閱讀之故而未能在不需要幫助的情況下，在缺席投票申請表上簽名。故在此畫押，或經幫助畫押，以代替簽名。（不允許使用授權書或已刻好名字的印章。詳見說明。）  
 日期 \_\_\_\_月/ \_\_\_\_日/ \_\_\_\_年 選民姓名 \_\_\_\_\_ 畫押 \_\_\_\_\_

我，以下簽名者，謹此證明前述選民於本人面前在申請表上畫押。而且我知道他 / 她確是在該申請表上畫押之人。同時，我知道此聲明在所有情況下與宣誓書具有同等效力。如提供任何不實資料，我將受到與作偽証同等的懲罰。

\_\_\_\_\_ (畫押見證人地址)  
 \_\_\_\_\_ (畫押見證人簽名)

2 此時你只有資格申請初選的缺席選票。幾周後你將會獲得與普選的缺席選票有關的資訊。

6 你的選票應該寄到哪裡？如果你目前居住的地方不是你的永久地址，你可以要求將你的選票郵寄到你的現在住址。

如果你因患病、身體殘疾或無法閱讀而無法在此表格上簽名，你可以在此處做標記。不得使用委託授權書，也不得使用列印的姓名印章。你做標記時必須有見證人在場。你的見證人必須填寫你的姓名並在表格上注明日期。

如果你無法在申請表上簽名，而是做標記，你的見證人必須在此處簽上其姓名。

Board 2010 re (6/15/10)